

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2010-2011

11 OCTOBRE 2011

Proposition de résolution relative à la répression violente exercée contre la population syrienne

(Déposée par Mme Nele Lijnen et consorts)

DÉVELOPPEMENTS

La présente proposition de résolution vise à condamner vigoureusement l'intervention brutale des services de sécurité syriens à l'encontre de manifestants pacifiques en Syrie.

Elle prône de prendre des mesures aux niveaux national, européen et international, pour mettre fin à la répression dans ce pays et pour mettre en route des réformes démocratiques.

*
* *

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

Le Sénat,

A. vu la Déclaration universelle des droits de l'homme de 1948;

B. vu le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP) de 1966, auquel la Syrie est partie;

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2010-2011

11 OKTOBER 2011

Voorstel van resolutie betreffende de gewelddadige onderdrukking van de Syrische bevolking

(Ingediend door mevrouw Nele Lijnen c.s.)

TOELICHTING

Dit voorstel van resolutie strekt ertoe het gewelddadige optreden van de veiligheidsdiensten in Syrië tegen vreedzame demonstranten krachtig te veroordelen.

Het bepleit maatregelen op nationaal, Europees en internationaal vlak om een einde te maken aan de repressie in het land en democratische hervormingen op gang te brengen.

Nele LIJNEN.
Olga ZRIHEN.
Sabine de BETHUNE.
Dominique TILMANS.
Bert ANCIAUX.

*
* *

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Senaat,

A. gelet op de Universele Verklaring van de rechten van de mens van 1948;

B. gelet op het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten (IVBPR) van 1966, waarbij Syrië partij is;

C. vu la Convention des Nations unies de 1975 contre la torture et autres peines ou traitements cruels, inhumains ou dégradants, qui a été ratifiée par la Syrie le 18 septembre 2004;

D. eu égard aux déclarations concernant Bahrein, que la vice-présidente de la Commission et haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a faites les 10, 15 et 17 mars 2011;

E. eu égard aux déclarations concernant le Yémen, que la vice-présidente de la Commission et haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a faites les 10 et 17 mars 2011;

F. eu égard aux déclarations concernant la Syrie, que la vice-présidente de la Commission et haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité a faites les 18, 22, 24 et 26 mars 2011;

G. considérant que lorsque Bachar al-Assad a accédé à la présidence, son arrivée au pouvoir a fait naître des attentes et l'espoir que la Syrie connaîtrait une ère de changement et de réformes politiques; considérant qu'aucune réforme n'a vu le jour dans l'intervalle et que les attentes sont restées sans réponse;

H. considérant que l'application ininterrompue — depuis 1963 — de la loi d'urgence est utilisée pour réprimer toute forme d'opposition ou d'opinion dissidente à l'intérieur du pays et qu'elle a renforcé le pouvoir des services de sécurité; considérant que, dès lors qu'elle empêche en pratique les citoyens d'exercer leurs droits civils et politiques et qu'elle maintient ainsi le pouvoir judiciaire sous le contrôle permanent des autorités syriennes, la loi d'urgence enfreint le Pacte international relatif aux droits civils et politiques (PIDCP), auquel la Syrie est partie;

I. considérant que les manifestations ont commencé dans le sud de la Syrie dans la ville de Deraa pour s'étendre ensuite rapidement à plusieurs autres grandes villes et villages du pays; considérant que les autorités syriennes ont réprimé les manifestations par la violence en tirant à balles réelles pour disperser des rassemblements pacifiques et en arrêtant des centaines de civils; considérant que l'armée syrienne a pénétré le mercredi 23 mars dans la mosquée Omari de Deraa et qu'elle a ouvert le feu sur des civils non armés;

J. considérant que les autorités syriennes ont soumis à une censure rigoureuse les médias nationaux et étrangers qui voulaient rendre compte des manifestations antigouvernementales et qu'elles ont arrêté plusieurs journalistes syriens et étrangers, notamment Ahmed Hadifa, un bloggeur de 28 ans, et deux

C. gelet op het Verdrag van de VN tegen foltering en andere wrede, onmenselijke of onterende behandeling of bestrafing van 1975, door Syrië geratificeerd op 18 september 2004;

D. gelet op de verklaringen van de vice-voorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid over Bahrein van 10 maart, 15 maart en 17 maart 2011;

E. gelet op de verklaringen van de vice-voorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid over Jemen van 10 maart en 17 maart 2011;

F. gelet op de verklaringen van de vice-voorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid over Syrië van 18 maart, 22 maart, 24 maart en 26 maart 2011;

G. overwegende dat toen Bashar al-Assad als president aantrad hoop en verwachtingen ontstonden dat het in Syrië tot veranderingen en politieke hervormingen zou komen; overwegende dat er sinds dat moment geen hervormingen hebben plaatsgevonden en de verwachtingen niet zijn ingelost;

H. overwegende dat de ononderbroken toepassing — sinds 1963 — van de noodwet gebruikt is om alle vormen van oppositie en afwijkende meningen in het land de kop in te drukken, en de macht van de veiligheidsdiensten heeft vergroot; overwegende dat de noodwet, die burgers in de praktijk belemmt bij de uitoefening van hun burgerlijke en politieke rechten en de Syrische autoriteiten een permanente controle over het gerechtelijk apparaat geeft, een schending vormt van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten (IVBPR), waarbij Syrië partij is;

I. overwegende dat de demonstraties in Syrië in de zuidelijke stad Deraa zijn begonnen en zich vervolgens snel naar een groot aantal andere steden en dorpen in het land hebben uitgebreid; overwegende dat de Syrische autoriteiten de demonstraties met geweld de kop hebben ingedrukt, waarbij ze met scherp hebben geschoten om vreedzame bijeenkomsten te beëindigen en honderden burgers hebben gearresteerd; overwegende dat het Syrische leger op woensdag 23 maart de Omari-moskee in Deraa is binnengegaan en het vuur op ongewapende burgers heeft geopend;

J. overwegende dat de Syrische autoriteiten nationale en buitenlandse media die over de anti-regerings-demonstraties wensten te berichten, aan een strenge censuur hebben onderworpen en een aantal Syrische en buitenlandse journalisten, in het bijzonder Ahmed Hadifa, een 28-jarige blogger, en twee in Beiroet

journalistes libanais de Reuters-tv qui travaillent à Beyrouth;

K. considérant qu'en réaction aux manifestations, le président Bachar al-Assad a annoncé son intention d'abolir la loi d'urgence ainsi que l'article 8 de la Constitution syrienne qui prévoit que le parti Baas est à la tête de l'État et de la société; qu'il entend aussi suspendre, dans la région d'Al Hasaka, la mesure remontant à 1962 en vertu de laquelle des centaines de milliers de Kurdes se sont vu retirer leur passeport et ont été enregistrés comme ressortissants étrangers;

L. considérant que Haitham al-Maleh, célèbre défenseur syrien des droits de l'homme et critique du gouvernement, a été libéré de prison en mars 2011 et qu'il a appelé la communauté internationale à faire pression sur le régime syrien pour que ce dernier respecte ses obligations internationales en matière de droits de l'homme;

M. vu le fait que la veille du Ramadan, l'armée syrienne a commencé à lancer des attaques contre la population civile de Hama et que celles-ci ont déjà fait 140 morts;

N. étant donné que l'on dénombre pour l'heure 12 000 opposants syriens emprisonnés et 3 000 disparus;

O. vu que le président des Nations unies a exprimé, le 3 août dernier, son inquiétude face à la détérioration de la situation en Syrie et qu'il a encore condamné les atteintes aux droits de l'homme et l'usage de la violence à l'encontre des civils;

P. vu le soutien unanime qu'a recueilli une proposition de résolution antérieure relative aux mouvements de démocratisation au Maghreb et au Moyen-Orient (doc. Sénat, n° 5-829/8);

Q. étant donné que la Syrie n'est pas partie au traité instituant la Cour pénale internationale,

Demande au gouvernement :

1. de condamner le plus fermement qui soit l'intervention violente des troupes de sécurité et des forces de police à l'encontre de manifestants pacifiques et d'exprimer sa profonde préoccupation à propos de la situation en Syrie et de l'augmentation du nombre de personnes tuées;

2. d'insister instamment auprès des autorités syriennes

— pour qu'elles abandonnent le recours à la violence contre les manifestants et qu'elles renoncent à tout acte de violence;

— en particulier pour qu'elles cessent de prendre pour cible des civils et de violer le droit international en matière de droits humains;

werkende Libanese journalisten van Reuters-tv, hebben gearresteerd;

K. overwegende dat president Bashar al-Assad in reactie op de demonstraties heeft aangekondigd de noodwet buiten werking te zullen zetten, artikel 8 van de Syrische grondwet, waarin staat dat de Ba'th-partij leiding aan de staat en de samenleving geeft, in te trekken en de uitvoering op te schorten van de maatregel uit 1962 in de regio Al Hasaka op grond waarvan het paspoort van honderdduizenden Koerden was ingetrokken en zij als buitenlanders werden geregistreerd;

L. overwegende dat de bekende Syrische mensenrechtenactivist en criticus van de regering Haitham al-Maleh in maart 2011 uit de gevangenis is vrijgelaten en de internationale gemeenschap heeft opgeroepen druk op het Syrische regime uit te oefenen om zich wat mensenrechten betreft aan zijn internationale verplichtingen te houden;

M. gelet op het feit dat het Syrische leger op de vooravond van de Ramadan is begonnen met aanvallen uit te voeren op de burgerbevolking van Hama waarbij momenteel reeds 140 doden zijn gevallen;

N. aangezien tot op heden reeds 12 000 Syrische opposanten in Syrische gevangenissen zitten en er 3 000 personen vermist zijn;

O. aangezien de voorzitter van de Verenigde Naties op 3 augustus jongstleden zijn ongerustheid heeft geuit over de verslechterende situatie in Syrië en veroordeelt de overtredingen van de mensenrechten en het gebruik van geweld tegen burgers;

P. gelet op de unanieme goedkeuring van een eerder voorstel van resolutie betreffende de democratizeringsbewegingen in de Maghreb en het Midden-Oosten (stuk Senaat, nr. 5-829/8);

Q. aangezien Syrië niet aangesloten is als verdragsstaat bij het ICC,

Vraagt de regering,

1. in de scherpste bewoordingen het gewelddadige optreden van de veiligheidstroepen en de politie tegen vreedzame demonstranten te veroordelen, en zijn grote bezorgdheid te uiten over de situatie in Syrië en over het feit dat steeds meer mensen worden gedood;

2. de Syrische autoriteiten met klem te verzoeken

— een eind te maken aan het gewelddadige optreden tegen demonstranten en af te zien van elke daad van geweld;

— in het bijzonder te stoppen met het onder vuuren van burgers en het schenden van de internationale mensenrechtenwetgeving;

— pour qu'elles procèdent à la libération immédiate des manifestants, journalistes, défenseurs des droits de l'homme et prisonniers politiques arrêtés, et

— pour qu'elles mettent un terme au pouvoir absolu du parti Baas au sein de l'État syrien et de la société syrienne;

3. de plaider aux Nations unies pour l'envoi en Syrie d'une mission de haut niveau sur les droits de l'homme, placée sous l'égide du haut commissaire aux droits de l'homme, et d'insister avec les partenaires européens pour que soit mise sur pied une commission d'enquête internationale indépendante chargée d'enquêter en Syrie sur les violations alléguées de la législation internationale en matière de droits humains dans le cadre de la répression des manifestations;

4. d'insister auprès des autorités syriennes pour que soit dissoute la Haute Cour de Sûreté de l'État;

5. de demander à la vice-présidente de la Commission et haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, au Conseil et à la Commission

— de soutenir les aspirations légitimes et les attentes politiques de la population syrienne;

— compte tenu de la répression violente exercée dans ce pays, de mettre un terme à tous les efforts visant à atteindre un consensus sur l'accord d'association UE-Syrie et de subordonner la signature d'un tel accord à la capacité des autorités syriennes à réaliser les réformes démocratiques souhaitées, la pertinence des réformes étant le critère le plus important;

6. au niveau européen, avec la vice-présidente de la Commission et haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères et la politique de sécurité, de mettre plus de moyens financiers à disposition pour l'aide au développement de la société civile en Syrie, étant donné que celle-ci est pour l'Union européenne le partenaire le plus fidèle et le plus solide pour promouvoir les valeurs démocratiques, la bonne administration et les droits de l'homme, et de participer aussi directement à son financement;

7. de ne ménager aucun effort, en étroite collaboration avec l'Union européenne, pour faire adopter par le Conseil de sécurité des Nations unies une résolution fixant de nouvelles sanctions;

8. de prévoir les mesures nécessaires et adéquates pour régler le problème de la livraison d'armes et de matériel militaire à la Syrie et de plaider auprès des Nations unies et de l'Union européenne pour un embargo total sur les ventes d'armes à ce pays;

— over te gaan tot de onmiddellijke vrijlating van gearresteerde demonstranten, journalisten, mensenrechtenactivisten en politieke gevangenen, en

— een einde te maken de alleenheerschappij van de Ba'th-partij binnen de Syrische staat en samenleving;

3. om er binnen de VN voor te pleiten onder leiding van de hoge commissaris voor mensenrechten een mensenrechtenmissie op hoog niveau naar Syrië te sturen en samen met de EU partners aan te dringen op de oprichting van een onafhankelijke internationale onderzoekscommissie die in Syrië onderzoek doet naar de vermeende schendingen van de internationale mensenrechtenwetgeving in het kader van het optreden tegen de demonstraties;

4. er bij de Syrische autoriteiten op aan te dringen de hoge raad voor staatsveiligheid te ontbinden;

5. om de vice-voorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid, de Raad en de Commissie te vragen

— steun te verlenen aan de legitieme aspiraties en politieke verwachtingen van de Syrische bevolking;

— in verband met de gewelddadige repressie in dat land te stoppen met elke inspanningen gericht op het bereiken van een akkoord over de associatieovereenkomst EU-Syrië en een akkoord over zo'n overeenkomst afhankelijk te stellen van het vermogen van de Syrische autoriteiten om de gewenste democratische hervormingen door te voeren, waarbij de relevantie van de hervormingen het belangrijkste criterium is;

6. om in EU verband samen met de vice-voorzitter van de Commissie/hoge vertegenwoordiger van de Unie voor buitenlandse zaken en veiligheidsbeleid meer financiële middelen ter beschikking te stellen voor steun voor de ontwikkeling van het maatschappelijk middenveld in Syrië, aangezien dat voor de EU de trouwste en sterkste partner is bij het bevorderen van democratische waarden, goed bestuur en mensenrechten en om dit ook zelf mee rechtstreeks te financieren;

7. in nauwe samenwerking met de EU doorlopend te werken aan een resolutie binnen de VN Veiligheidsraad waarbij nieuwe sancties worden vastgesteld;

8. te voorzien in de nodige en gepaste maatregelen betreffende het probleem van wapens en militair materieel dat aan Syrië wordt geleverd en een volledig wapenembargo te bepleiten bij de Verenigde Naties en de EU;

9. d'entamer un dialogue direct avec l'opposition en Syrie et d'organiser aussi ce dialogue au niveau européen.

10 août 2011.

9. om een rechtstreekse dialoog op te starten met de binnenlandse oppositie in Syrië en deze dialoog eveneens te bewerkstelligen op Europees Niveau.

10 augustus 2011.

Nele LIJNEN.
Olga ZRIHEN.
Sabine de BETHUNE.
Dominique TILMANS.
Bert ANCIAUX.